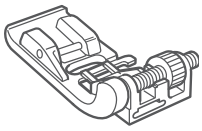
RIBBON / SEQUIN FOOT

for 9 mm stitch width sewing machines
Ref: 202-090-205



It is so much easier to attach ribbons and even sequins with the help of our ribbon/sequin foot. This foot is designed with guides through which ribbons or strung sequins can be inserted, allowing them to feed through evenly as you sew.

⚠ Caution

Make sure to press the Lockout key when replacing the foot or attaching a binder.

For models without the Lockout key, turn the power switch off when attaching and detaching the foot and binder.

Please refer to your machine's instruction manual for accessory attachment and removal information.

Machine Settings

Stitch pattern: Zigzag stitch
Stitch length: from 2 to 4
Stitch width: from 3-6 (according to ribbon or sequin)
Thread tension: adjust according to your envy

To Detach:

Press the lever of the foot holder while pushing up and holding the foot lifter at the higest position to detach the foot.

PIED POUR POSE DE PAILLETTES ET RUBANS

pour machine à coudre avec 9 mm de largeur de couture
Réf: 202-090-205

Grâce à ce pied-de-biche, vous pouvez coudre sans difficulté des bandes de paillettes et des rubans. Conçu pour insérer des bandes de paillettes ou des épais rubans, ce pied offre une couture régulière et sans à-coups.

⚠ Attention

Appuyez sur le bouton de verrouillage lorsque vous remplacez le pied ou fixez un dispositif.

Pour les modèles de machines sans bouton de verrouillage, coupez le contact lorsque vous retirez ou fixez un accessoire.

Référez-vous au manuel d'instruction de votre machine à coudre pour toutes les informations concernant la fixation et le changement d'un accessoire.

Réglages de la machine:

Motif du point: point zig-zag
Longueur du point: de 2-4
Largeur du point: de 3-6 (selon largeur du ruban ou des paillettes)
Tension du fil: ajustez selon vos envies

Pour l'enlever:

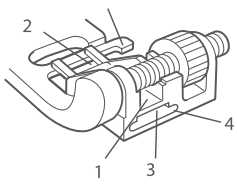
Pressez sur le levier du support du pied-de-biche en même temps que vous levez le pied-de-biche en le maintenant dans sa position la plus haute. Enlevez le pied-de-biche en le décrochant de la fente arrière.

To sew:

1. Pass the ribbon through the guide as illustrated according to the ribbon width.

   1. Up to 4 mm
   2. 5-6 mm
   3. 7 mm
   4. 8-10 mm

   * Do not turn the screw



*** There are 4 ways to guide ribbons**

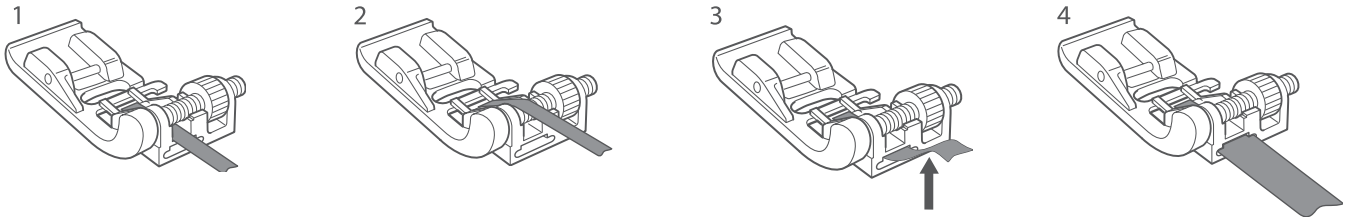
** Il y a 5 manières de guider les rubans*

Pour coudre:

1. Passez le ruban, selon sa largeur, dans le guide correspondant comme illustré ci-dessous.

   1. jusqu'à 4 mm
   2. 5-6 mm
   3. 7 mm
   4. 8-10 mm

   * Ne tournez pas la vis de réglage.



2. Pull 2 - 3 cm (1'') of the ribbon under the guide bar to the rear and under the foot.

3. Pierce the cloth with the needles and start sewing.

   * When guiding the ribbon as in 3, hold the ribbon slightly upward to guide it through the upper part of the opening.

   Secure the stitch by sewing locking stitches at the beginning and the end.

2. Tirez 2 - 3 cm (1'') du ruban vers l'arrière sous la barre du guide et sous le pied.

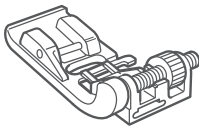
3. Maintenez le tissu et le ruban ensemble en piquant l'aiguille puis commencez à coudre.

   * Lorsque vous guidez le ruban comme le montre le schéma 3, tenez-le légèrement vers le haut pour le guider à travers la partie supérieure de l'ouverture.

   Sécurisez la couture en faisant des points d'arrêt au début et à la fin de celle-ci.

BAND- UND PAILLETTENAUFNÄHFUß

für Maschinen mit einer Stichbreite von 9 mm
Art.-Nr.: 202-090-205



Es ist so viel einfacher, Zierbänder und sogar Pailletten mit Hilfe unseres Band-/Pailletten-aufnähfußes zu befestigen. Dieser Fuß ist mit Führungen versehen, durch die Zierbänder oder aufgereihte Pailletten geführt werden können, so dass sie beim Nähen gleichmäßig einlaufen können.

⚠ Vorsicht

Achten Sie darauf, die Sperrtaste zu drücken, wenn Sie den Fuß austauschen.

Schalten Sie bei Modellen ohne Sperrtaste den Netzschalter aus, wenn Sie den Fuß anbringen und abnehmen.

Informationen zum Anbringen und Abnehmen des Zubehörteils finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Maschine.

Maschineneinstellungen

Stichmuster:	Zickzack
Stichlänge:	von 2 bis 4
Stichbreite:	von 3-6 (je nach Zierband oder Paillette)

Fadenspannung: nach Ihren Wünschen einstellen

Nähfuß abnehmen

Um den Fuß abzunehmen, drücken Sie den Hebel des Nähfußhalters, während Sie gleichzeitig den Nähfußheber hochdrücken und in seiner höchsten Stellung halten.

PRENSATELAS PARA CINTAS / LENTEJUELAS

Para máquinas de coser con un ancho de puntada de 9 mm
Ref.: 202-090-205

Con la ayuda de nuestro prensatelas para cintas/lentejuelas podrá colocar cintas e incluso lentejuelas con mayor facilidad. Este prensatelas está diseñado con guías a través de las que pueden insertarse cintas o lentejuelas, permitiéndoles pasar uniformemente mientras cose.

⚠ Precaución

Asegúrese de pulsar la tecla Bloqueo cuando reemplace el prensatelas.

Para los modelos sin tecla Bloqueo, apague el interruptor de alimentación al montar y desmontar el prensatelas.

Consulte el manual de instrucciones de su máquina para obtener información sobre el montaje y desmontaje de accesorios.

Ajustes de la máquina

Puntada:	Puntada de zigzag
Longitud de puntada:	De 2 a 4
Ancho de puntada:	De 3-6 (en función de la cinta o lentejuela)
Tensión del hilo:	Ajuste de acuerdo con su proyecto

Desmontar

Presione la palanca del soporte de prensatelas mientras empuja hacia arriba y mantiene el elevador del prensatelas en la posición más alta para extraer el prensatelas.

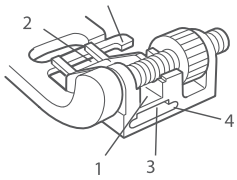
Nähen

1. Führen Sie das Zierband entsprechend seiner Breite wie abgebildet durch die Führung unten.

   1. Bis zu 4 mm
   2. 5-6 mm
   3. 7 mm
   4. 8-10 mm

   * Die Schraube nicht drehen

Führung
Barra guía



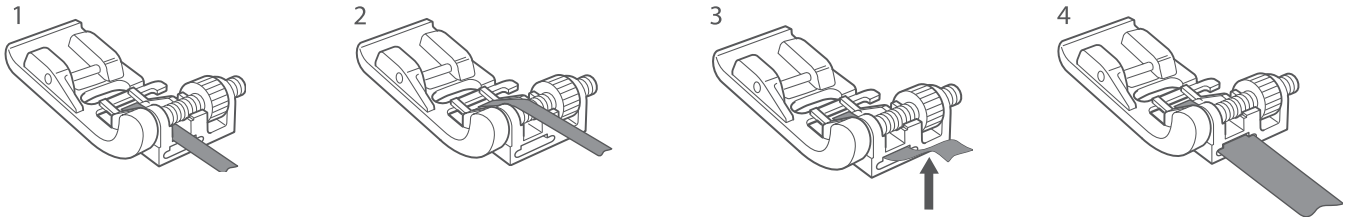
*** Es gibt 4 Möglichkeiten, Bänder zu führen**
** Hay 4 maneras de guiar las cintas*

Costura:

1. Pase la cinta a través de la guía como se ilustra según el ancho de la cinta.

   1. Hasta 4 mm
   2. 5-6 mm
   3. 7 mm
   4. 8-10 mm

   * No gire el tornillo.



2. Ziehen Sie 2-3 cm (1”) des Zierbandes unter die Führungsschiene nach hinten und unter den Fuß.

3. Fixieren Sie das Band auf dem Stoff mit der Nadel und beginnen Sie zu nähen.

   * Wenn Sie das Zierband wie in 3 durchführen, halten Sie es leicht nach oben, um es durch den oberen Teil der Öffnung zu führen.

   Sichern Sie die Naht durch Vernähstiche am Anfang und Ende.

2. Tire 2-3 cm (1’’) de la cinta por debajo de la barra de guía hacia atrás y por debajo del prensatelas.

3. Perfore la tela con las agujas y comience a coser.

   * Al guiar la cinta como se indica en 3, sostenga la cinta ligeramente hacia arriba para guiarla a través de la parte superior de la abertura.

   Fije la puntada cosiendo puntadas de remate al principio y al final.